



ADVENTURES IN LANGUAGE



RUSSIAN ACTIVITY

Prepositions of manner

RUSSIAN ACTIVITY

Prepositions of manner



1 Match the Russian phrase with the English equivalent. Observe prepositions.

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. без проблем (byes prabLYEM) | A. without extra words |
| 2. без лишних слов (byez LEESHnikh slof) | B. no (lit: without) problem |
| 3. без зазрения совести (byez zaZRYEniya SOvisti) | C. as a joke |
| 4. в полном недоумении (f POLnam nidaooMYEnii) | D. generally (lit: in whole) |
| 5. в целом (f TSElam) | E. without a twinge of conscience |
| 6. в шутку (F SHOOTkoo) | F. in complete disbelief |
| 7. в реальности (v riALnasti) | G. in reality |

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. на деле (na DYEl'ye) | A. usefully (lit: with use) |
| 2. на словах (na slaVAKH) | B. with enthusiasm |
| 3. на ходу (na khaDOO) | C. for cash |
| 4. на русском (na ROOSkam) | D. in words |
| 5. по заказу (pa zaKAzoo) | E. frankly |
| 6. по правде (pa PRAVdi) | F. on the run |
| 7. с пользой (s POLzay) | G. in Russian |
| 8. с первого взгляда (s PYERvava VZGLYAda) | H. for a penny |
| 9. с воодушевлением (s vaadooshyVLYEniyem) | I. by order |
| 10. за наличные (za naLEECHnyie) | J. in practice, in action |
| 11. за копейки (za kaPYEYki) | K. at first sight |

RUSSIAN ACTIVITY

Prepositions of manner



2 Fill in the gaps with right prepositions from exercise 1.

1. Я купила себе новые туфли __ копейки.
ya kooPEEla siBYE NOviye TOOFlI __ kaPYEYki.
I bought myself new shoes for a penny.
2. Он так занят, он даже ест __ ходу.
on tak ZAnyat, on DAZhe yest __ khaDOO.
He is so busy, he even eats on the go.
3. Мы любим смотреть фильмы __ русском в выходные.
my LYUbim smatRYET FEELmy __ROOSkam v vykhaDNYye.
We like to watch films in Russian on weekends.
4. Они понимают друг друга __ лишних слов.
aNEE paniMAYut drook DROOGa __ LEESHnikh slof.
They understand each other without further ado (lit: without extra words).
5. __ первого взгляда я понял, что это мой новый дом.
__ PYERvava VZGLYAda ya POnyal, shto Eta moy NOvyi dom.
At first glance, I knew that this was my new home.
6. К сожалению, купить билеты сегодня можно только __ наличные.
k sazhaLYEniyu, kooPEET biLYEty siVODnya MOZHna TOLka __ naLEECHnyye.
Unfortunately, tickets can only be purchased with cash today.
7. Они не __ словах, а __ деле доказывают, что любят свою работу.
aNEE ni __ slaVAKH, a __DYeli daKazyvayut, shto LYUbyat svaYU raBOtoo.
They not only in words, but in deeds, prove that they love their work.
8. Вы сказали это __ шутку, а он расстроился.
vy skaZAli Eta __ SHOOTkoo, a on rasTROilsya.
You said it in jest (lit: as a joke), and he got upset.
9. __ реальности никто не может делать несколько дел одновременно.
__ riALnasti nikTO ni MOZhyt DYElat NYESkalka dyel adnaVRYEmina.
In reality, no one can do several things at the same time.

RUSSIAN ACTIVITY

Prepositions of manner



1 Match the Russian phrase with the English equivalent. Observe prepositions.

- | | |
|---|--|
| 1. без проблем (byes prabLYEM) | 1. no (lit: without) problem |
| 2. без лишних слов (byez LEESHnikh slof) | 2. without many (lit: extra) words |
| 3. без зазрения совести (byez zaZRYEniya SOvisti) | 3. without a twinge of conscience |
| 4. в полном недоумении (f POLnam nidaooMYEnii) | 4. in complete disbelief |
| 5. в целом (f TSElam) | 5. generally (lit: in whole) |
| 6. в шутку (F SHOOTkoo) | 6. as a joke |
| 7. в реальности (v riALnasti) | 7. in real (lit: in reality) |
| | |
| 1. на деле (na DYEl'ye) | 1. in practice, in action |
| 2. на словах (na slaVAKH) | 2. in words |
| 3. на ходу (na khaDOO) | 3. on the run |
| 4. на русском (na ROOSkam) | 4. in Russian |
| 5. по заказу (pa zaKAzoo) | 5. by order |
| 6. по правде (pa PRAVdi) | 6. frankly |
| 7. с пользой (s POLzay) | 7. usefully (lit: with use) |
| 8. с первого взгляда (s PYERvava VZGLYAda) | 8. at first sight |
| 9. с воодушевлением (s vaadooshyVLYEniyem) | 9. enthusiastically (lit: with enthusiasm) |
| 10. за наличные (za naLEECHnyie) | 10. for cash |
| 11. за копейки (za kaPYEYki) | 11. for a penny |

RUSSIAN ACTIVITY

Prepositions of manner



2 Fill in the gaps with right prepositions from exercise 1.

1. Я купила себе новые туфли **за** копейки.
ya kooPEEla sibye noviye TOOFli za kaPYEYki.
I bought myself new shoes for a penny.
2. Он так занят, он даже ест **на** ходу.
on tak ZAnyat, on DAZhe yest nakhaDOO.
He is so busy, he even eats on the go.
3. Мы любим смотреть фильмы **на** русском в выходные.
my LYUbim smatRYET FEELmy naROOSkam v vykhaDNYye.
We like to watch films in Russian on weekends.
4. Они понимают друг друга **без** лишних слов.
aNEE paniMAYut drook DROOGa byes LEESHnikh slof.
They understand each other without further ado (lit: without extra words).
5. **С** первого взгляда я понял, что это мой новый дом.
sPYERvava VSGLYAda ya POnyal, shto Eta moy dom.
At first glance, I knew that this was my new home.
6. К сожалению, купить билеты сегодня можно только **за** наличные.
k sazhaLYEniyu, kooPEET biLYEty siVODnya mozhna TOLka za naLEECHnyye.
Unfortunately, tickets can only be purchased with cash today.
7. Они не **на** словах, а **на** деле доказывают, что любят свою работу.
aNEE ni na slaVAKH, a na DYELi daKAzyvayut, shto LYUbyat svaYU raBOtoo.
They not only in words, but in deeds, prove that they love their work.
8. Вы сказали это **в** шутку, а он расстроился.
vy skaZAli Eta fSHOOTkoo, a on rasTROilsya.
You said it in jest (lit: as a joke), and he got upset.
9. **В** реальности никто не может делать несколько дел одновременно.
v riALnasti nikTO ni MOZhit DYELat NYESkalka dyel adnaVRYEmina.
In reality, no one can do several things at the same time.

